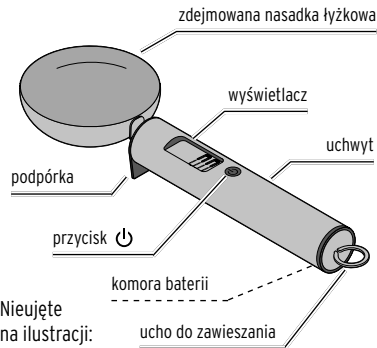


Numer artykułu: 647 075

Widok całego zestawu (zakres dostawy)



Nieuję
na ilustracji:
1 bateria

Dane techniczne

Model:	647 075
Bateria:	1x CR2032 (litowa), 3 V (przebadano wg UN 38.3)
Energia znamionowa:	0,63 Wh
Zakres pomiarowy:	od 0,5 do 300 g / od 0.005 do 10.5 oz
Podziałka wagi:	co 0,1 g / co 0.005 oz

Automatyczne wyłączenie po ok. 2 minutach bezczynności.

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Łyżka z wagą służy do ważenia małych ilości produktów spożywczych o masie do 300 g. **Nie wolno używać łyżki z wagą do mieszania!**

Za pomocą łyżki z wagą nie wolno dozwalać leków!

Zaprojektowano ją do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

Niebezpieczeństwo – zagrożenie dla dzieci

- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt wyposażono w baterię guzikową. Połknięta bateria guzikowa może w ciągu jedynie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych i do śmierci. Dlatego należy przechowywać zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie przypuszczenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast zasięgnąć pomocy lekarskiej.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo oparzeń ciała / pożaru / odniesienia obrażeń ciała

- Uwaga! Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby należy opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierzać.

Szkody materialne

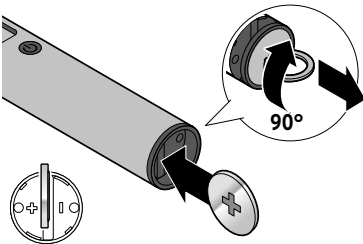
- Baterie należy chronić przed nadmiernym działaniem ciepła. Baterię należy wyjąć z produktu, gdy jest zużyta lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Podczas stosowania łyżki z wagą zachować ostrożność. Nie upuszczać jej i chronić przed silnymi wstrząsami.
- Nie zanurzać łyżki z wagą w wodzie lub innej cieczy aż po sam uchwyt. Nie stosować jej do mieszania cieczy. W przeciwnym razie przez gniazdo nasadki łyżkowej do urządzenia może dostać się ciecz.
- Do czyszczenia nie używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

Wkładanie / wymiana baterii



Dotykanie baterii gołymi rękami może spowodować, że na stykach powstaną zanieczyszczenia, które mają działanie izolujące. Dlatego baterię należy chwycić przez suchą, miękką ściereczkę.

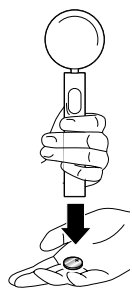
1. Otworzyć komorę baterii, obracając pokrywkę komory baterii na uchwycie do zawieszania o ćwierć obrotu w prawo i zdejmując ją z urządzenia.



2. Włożyć dostarczoną baterię do gniazda baterii, jak pokazano na rysunku w komorze baterii. Zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów.
3. Zamknąć z powrotem komorę baterii, obracając pokrywkę komory baterii o ćwierć obrotu.

Wymiana baterii

Wymiana baterii jest konieczna, gdy na wyświetlaczu widnieje napis **Louu** lub nie pojawiają się już żadne informacje.

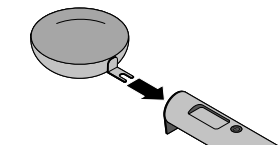


- ▷ Aby wyjąć zużytą baterię, należy ewentualnie obrócić łyżkę z wagą do góry nogami i delikatnie postukać nią w płaską dłoń, aż bateria wypadnie.
- ▷ Włożyć nową baterię tego samego typu, jak opisano powyżej.

Obsługa

- ▷ Przed pierwszym użyciem należy umyć nasadkę łyżkową zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie”, w dalszej części niniejszej instrukcji.

Mocowanie/zdejmowanie nasadki łyżkowej



- ▷ Włożyć końcówkę łyżki do oporu do gniazda znajdującego się z przodu uchwytu.
- ▷ Aby zdjąć nasadkę łyżkową, wystarczy ją po prostu wyciągnąć z gniazda.

Ustawianie jednostki miary

Waga jest ustawiona domyślnie na gramy. Można też wyświetlać zważone ilości w uncjach.

1. Trzymać łyżkę z wagą poziomo i nacisnąć przycisk **U**, aby włączyć urządzenie. Podczas kalibracji wagi na wyświetlaczu pojawiają się na krótko wszystkie wskazania (**-18.88.8**).
2. Podczas kalibracji nacisnąć ponownie krótko przycisk **U**, aby zmienić jednostkę miary z **g** (gramów) na **oz** (uncje).

Ważenie

1. Trzymać łyżkę z wagą poziomo i nacisnąć przycisk **U**, aby włączyć urządzenie. Podczas kalibracji wagi na wyświetlaczu pojawiają się na krótko wszystkie wskazania (**-18.88.8**). Następnie pojawia się **0.0 g** (lub **0.000 oz**).

- Jeżeli nie wyświetla się **0.0 g** (lub **0.000 oz**), nacisnąć jeszcze raz krótko przycisk **U**.

2. Nabrać żądany składnik nasadką łyżkową i przytrzymać łyżkę z wagą w poziomie. **Przytrzymać łyżkę z wagą nieruchomo do momentu**, aż na wyświetlaczu pojawi się zmierzona wartość.

- W celu określenia wagi można też postawić napełnioną łyżkę z wagą stabilnie na stojaku do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się zmierzona wartość.

Zerowanie wagi (funkcja doważania)

Za pomocą funkcji doważania można ważyć kolejno kilka składników na tej samej nasadce łyżkowej.

Nie należy przy tym przeciążać wagi - **nie wolno przekraczać masy maksymalnej 300 g!**

1. Wyznaczyć masę pierwszego składnika i nacisnąć krótko przycisk **U**, aby wyzerować wagę. Na wyświetlaczu pojawi się **0.0 g** (lub **0.000 oz**).
 2. Nabrać na nasadkę łyżkową kolejny składnik. Wyświetlacz wskaże masę tylko tego składnika.
- ▷ Czynność tę można powtarzać dowolną liczbę razy aż do osiągnięcia dopuszczalnej masy łącznej (300 g) lub napełnienia nasadki łyżkowej.
 - ▷ Jeżeli waga wskazuje wartość ujemną (-), ponieważ np. w międzyczasie zdjęto część lub całość ważonego produktu, należy nacisnąć przycisk **U**. Waga zostanie ponownie wyzerowana.

Przeciążenie

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się **Err**, oznacza to, że zakres pomiarowy wagi (300 g) został przekroczony.

- ▷ Usunąć ważony produkt z nasadki łyżkowej, aby powrócić do zwykłego trybu ważenia.

Wyłączanie urządzenia

- ▷ Aby wyłączyć łyżkę z wagą, przytrzymać przycisk **U** do czasu, aż wskazanie na wyświetlaczu zgaśnie.

Gdy waga nie jest używana, wyłączy się automatycznie po ok. 2 minutach.

Resetowanie wagi przy nieprawidłowym działaniu

Trzymać wagę z dala od działania silnych pól magnetycznych, występujących np. w takich urządzeniach jak odbiorniki radiowe, telefony komórkowe itp., ponieważ urządzenia te mogą spowodować nieprawidłowe działanie wagi i wyświetlanie zafałszowanych wartości pomiarowych. Jeżeli łyżka z wagą wskazuje nieprawidłowe wartości, zresetować urządzenie i ew. zmienić jego lokalizację. Po tej czynności waga jest ponownie gotowa do użycia.

- ▷ Wyjąć baterię z urządzenia, odczekać kilka sekund, a następnie ponownie włożyć baterię zgodnie z opisem w punkcie „Wkładanie/wymiana baterii”.

Czyszczenie

- ▷ Przed czyszczeniem nasadki łyżkowej należy ją zdjąć z urządzenia.

- ▷ Nasadkę łyżkową czyścić ręcznie lub myć w zmywarce.

- ▷ W razie potrzeby przetrzeć uchwyt wilgotną szmatką, a następnie wytrzeć do sucha miękką ściereczką. Pod żadnym pozorem nie zanurzać uchwytu w wodzie. Nie wolno go także myć w zmywarce.

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.



www.tchibo.pl/instrukcje

Tchibo

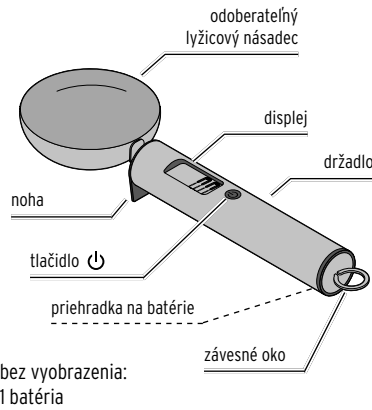
Digitálna kuchynská váha v tvare lyžice

SK Návod na používanie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 126550AS66XXII · 2022-06

Číslo výrobku: 647 075

Prehľad (obsah balenia)



Technické údaje

Model:	647 075
Batéria:	1 x CR2032 (lítium), 3 V (testované podľa UN 38.3)
Menovitá energia:	0,63 Wh
Merací rozsah:	0,5 až 300 g / 0.005 až 10.5 oz
Meracie kroky:	0,1 g kroky / 0.005 oz kroky

Automatické vypnutie po cca 2 minútach.

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny výrobku.



Bezpečnostné upozornenia

Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Digitálna kuchynská váha v tvare lyžice je navrhnutá na váženie malých množstiev potravín do 300 g. **Váhu v tvare lyžice nepoužívajte ako lyžicu na miešanie!**

S váhou v tvare lyžice nedávajte lieky!

Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Nebezpečenstvo pre deti

• Prehltnutie batérií môže byť životunebezpečné. Výrobok je vybavený gombíkovou batériou. Pri prehltnutí gombíkovej batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k vážnemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok preto uschovávajúte mimo dosahu detí. Pri podozrení na prehltnutie batérie alebo na iný spôsob jej prieniku do tela okamžite privolajte lekársku pomoc.

• Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

Nebezpečenstvo popálenín/požiaru/poranení

• Pozor! Ak sa lítiové batérie založia nesprávne, môžu vybuchnúť. Preto dbajte pri vkladaní bezpodmienečne na správnu polaritu (+/-). Používajte iba ten istý alebo rovnocenný typ batérie (pozri „Technické údaje“).

• Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesto si prípadne vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

• Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.

Vecné škody

• Chránite batérie pred nadmerným teplom. Vyberte batériu z výrobku, keď je vybitá, alebo keď výrobok dlhšie nepoužívate. Zabráňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri vytečení.

• Pred vložením vyčistite v prípade potreby kontakty batérie a prístroja. Nebezpečenstvo prehriatia!

• S váhou v tvare lyžice manipulujte opatrne. Nenechajte ju spadnúť a chráňte ju pred silnými nárazmi.

• Váhu v tvare lyžice neponárajte po držadlo do vody alebo iných tekutín. Nepoužívajte ju ani na miešanie tekutín. Popri uchytení lyžice by mohla do prístroja vniknúť tekutina.

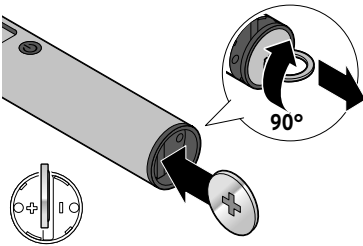
• Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

Vloženie/výmena batérie



Pri kontakte holých rúk s batériou môžu na kontaktoch vzniknúť nečistoty, ktoré majú izolačný účinok. Batériu preto chytajte len suchou a mäkkou handričkou.

1. Otvorte priehradku na batérie tak, že otočíte kryt priehradky na batérie za závesné oko o štvrtinu otáčky doprava a stiahnete z prístroja.



2. Zasuňte dodanú batériu podľa zobrazenia v priehradke do otvoru na batériu. Dbajte pritom na správnu polaritu.
3. Kryt priehradky na batériu znovu zaskrutkujte štvrtinovým otočením na prístroj.

Výmena batérie



Výmena batérie je potrebná, ak sa na displeji zobrazí symbol **Loui**, alebo ak sa nezobrazí vôbec nič.

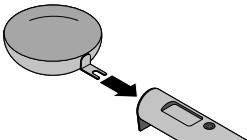
- ▷ Na vybratie vybitej batérie poklopte váhou príp. v prevrátenom stave na plochú dlaň, kým batéria nevypadne.
- ▷ Nasadte novú batériu rovnakého typu ako bolo opísané vyššie.



Používanie

- ▷ Lyžicový násadec pred prvým použitím vyčistite podľa opisu v časti „Čistenie“ ďalej v tomto návode.

Nasadenie/odobratie lyžicového násadca



- ▷ Nasadte lyžicový násadec až na doraz do uchytenia vpredu na držadle.
- ▷ Na odobratie jednoducho vytiahnite lyžicový násadec rovno z uchytenia.

Nastavenie mernej jednotky

Váha je štandardne nastavená na váženie v gramoch. Zvážené množstvo si však môžete nechať zobraziť aj v unciah.

1. Váhu držte vodorovne a stlačte tlačidlo na zapnutie prístroja. Na displeji sa zobrazia nakrátko všetky displejové zobrazenia (**-18.88.8**), kým sa váha kalibruje.
2. Stlačte počas kalibrovania krátko znova tlačidlo , aby ste nastavili mernú jednotku z **g** (gram) na **oz** (unca).

Váženie

1. Váhu držte vodorovne a stlačte tlačidlo na zapnutie prístroja. Na displeji sa zobrazia nakrátko všetky displejové zobrazenia (**-18.88.8**), kým sa váha kalibruje. Následne sa zobrazí **0.0g** (resp. **0.000oz**).

i Ak sa nezobrazí **0.0g** (resp. **0.000oz**), stlačte ešte raz krátko tlačidlo .

2. Želanú prísadu naberte lyžicovým násadcom a váhu znovu podržte vodorovne. **Váhu pritom držte celkom pokojne**, kým sa nezobrazí vážená hodnota na displeji.

i Alternatívne môžete naplnenú váhu na zistenie hmotnosti stabilne uložiť aj na nohu, kým sa nezobrazí hmotnosť.

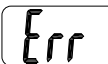
Nastavenie váhy na nulu (funkcia dovažovania)

S funkciou dovažovania môžete na tom istom lyžicovom násadci vážiť viaceré prísady po sebe.

Váhu pritom nepreťažujte - **maximálna celková hmotnosť 300 g nesmie byť prekročená!**

1. Odvážte hmotnosť prvej prísady a stlačte potom krátko tlačidlo na vynulovanie váhy. Na displeji sa znovu zobrazí **0.0g** (resp. **0.000oz**).
 2. Do lyžicového násadca pridajte ďalšiu prísadu. Displej zobrazí hmotnosť tejto prísady.
- ▷ Tento krok môžete opakovať ľubovoľne často, až kým nedosiahnete povolenú celkovú hmotnosť (300 g) alebo objem lyžicového násadca.
 - ▷ Ak váha zobrazí zápornú hodnotu (-), napr. po úplnom alebo čiastočnom odstránení váženého materiálu z lyžicového násadca, stlačte krátko tlačidlo . Tým nastavíte váhu opäť na nulu.

Preťaženie



Ak sa na displeji zobrazí **Err**, bol prekročený vážiaci rozsah váhy (300 g).

- ▷ Na návrat do normálneho režimu váženia odstráňte prísadu z lyžicového násadca.

Vypnutie prístroja

- ▷ Na vypnutie váhy v tvare lyžice držte tlačidlo stlačené, kým nezhasne displej.

Keď váhu v tvare lyžice nepoužívate, prístroj sa automaticky vypne po cca 2 minútach.

Vrátenie do pôvodného stavu po poruche (reset)

Váhu umiestnite v bezpečnej vzdialenosti od extrémnych elektromagnetických vplyvov, ako napr. rádioprijímačov, mobilných telefónov atď., pretože to môže viesť k poruchám funkčnosti a nesprávnym zobrazeniam hodnoty.

Ak váha v tvare lyžice zobrazuje očividne nesprávne hodnoty, vráťte prístroj do pôvodného stavu a príp. zmeňte miesto. Potom je váha opäť pripravená na používanie.

- ▷ Vyberte z váhy batériu, počkajte pár sekúnd a následne ju vložte naspäť, ako je to opísané v odseku „Vloženie/výmena batérie“.

Čistenie

- ▷ Na čistenie vždy odoberte lyžicový násadec z prístroja.
- ▷ Lyžicový násadec čistite ručne alebo v umývačke riadu.
- ▷ V prípade potreby vyutierajte rukoväť handričkou mierne navlhčenou vo vode a následne ju utrite do sucha mäkkou utierkou. Rukoväť v žiadnom prípade neponárajte do vody. Výrobok nie je vhodný ani na čistenie v umývačke riadu.

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodaná batéria boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory sa musia odovzdať v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode predávajúcom batérie. Pred likvidáciou prelepte kontakty lítiových batérií/akumulátorov.



www.tchibo.sk/navody

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.sk